




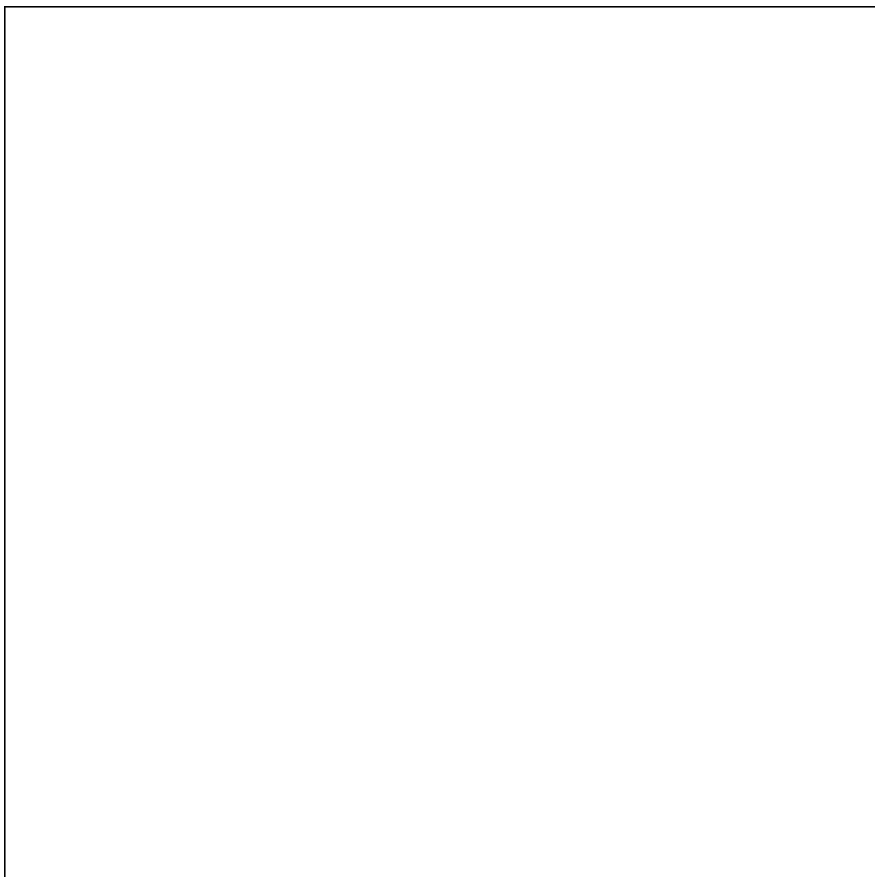


Нозибеле и три волосина

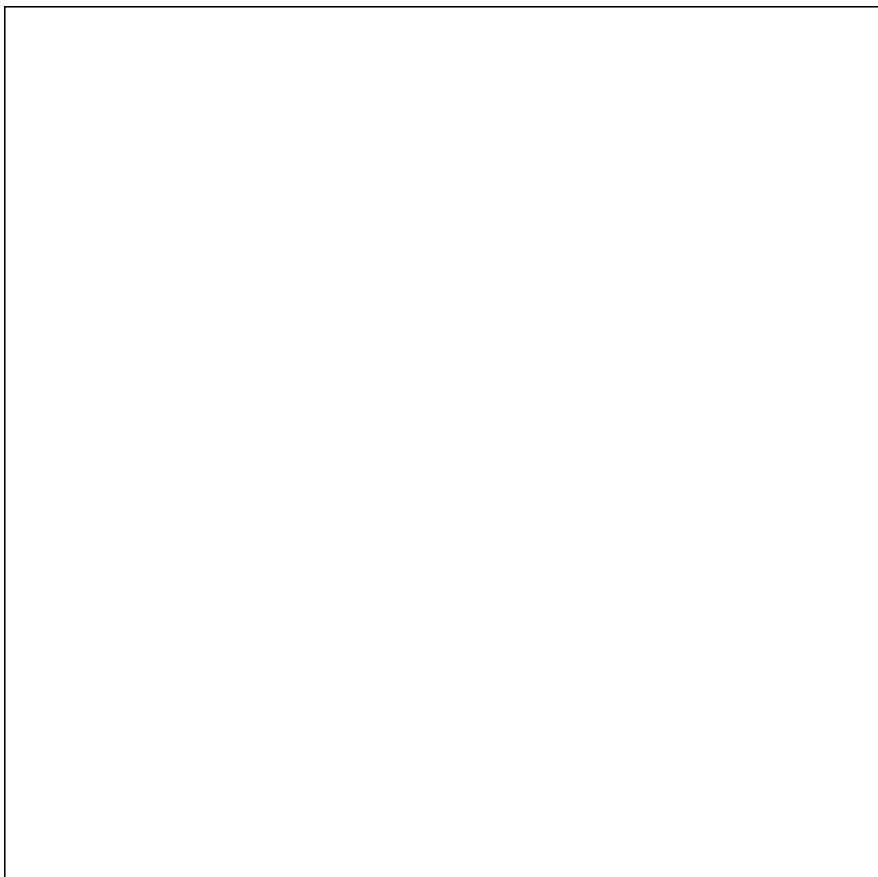
-  Tessa Welch
-  Wiehan de Jager
-  Ania Voznaia
-  Russian
-  Level 3

(imageless edition)

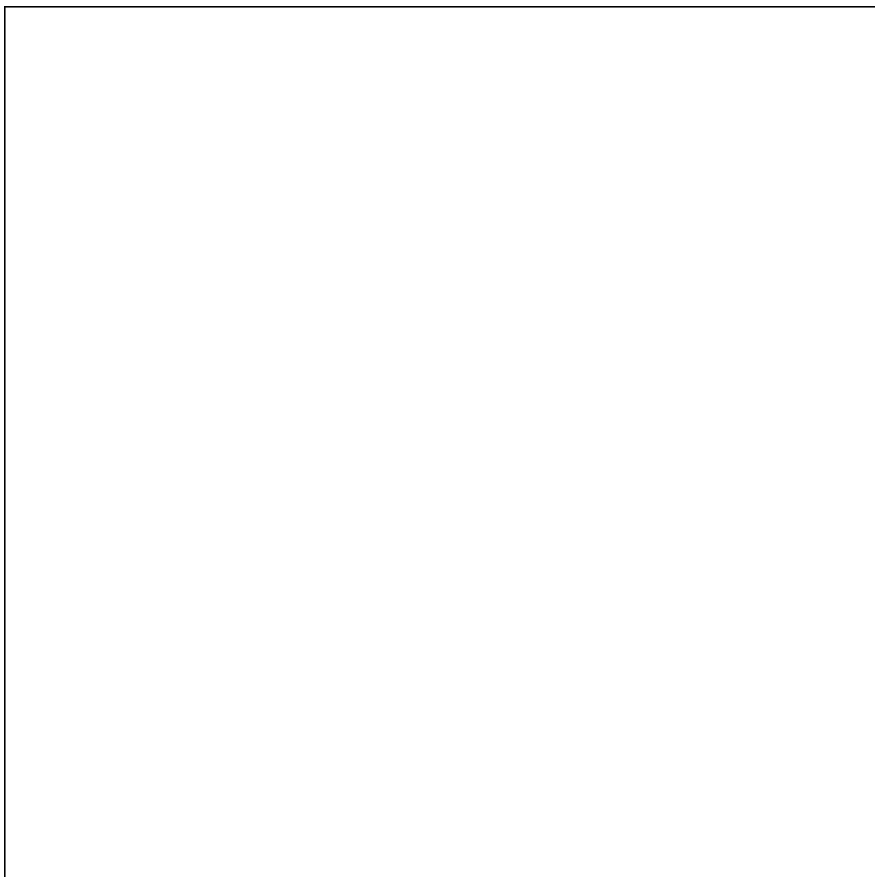




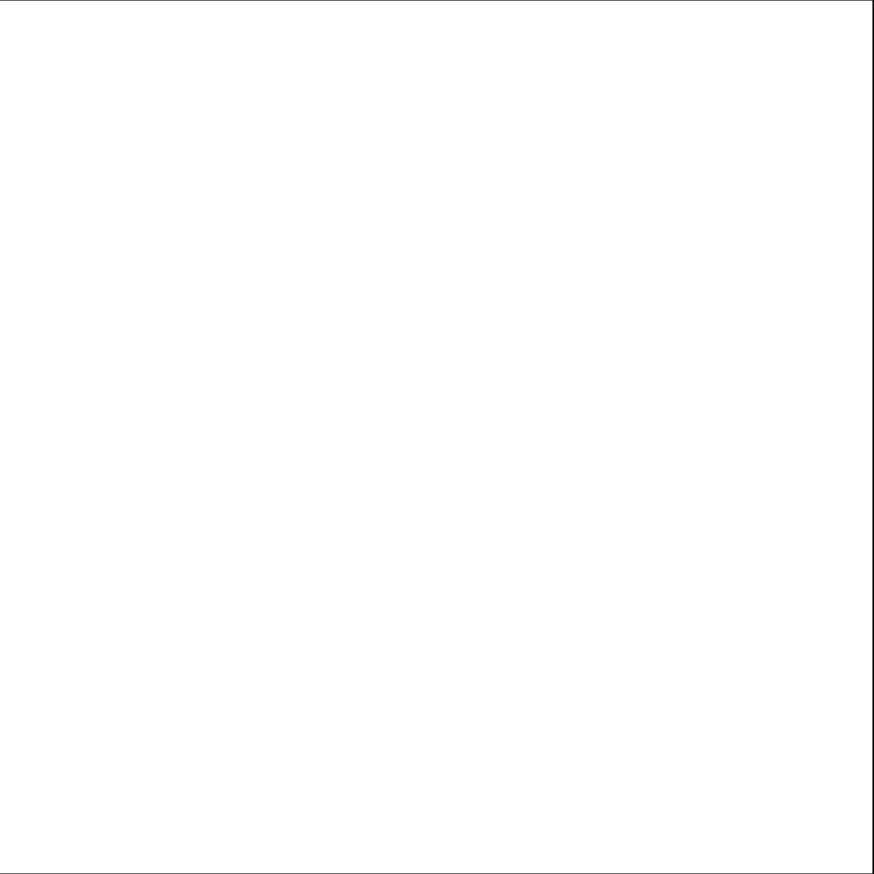
Однажды, три девушки пошли
собирать хворост.



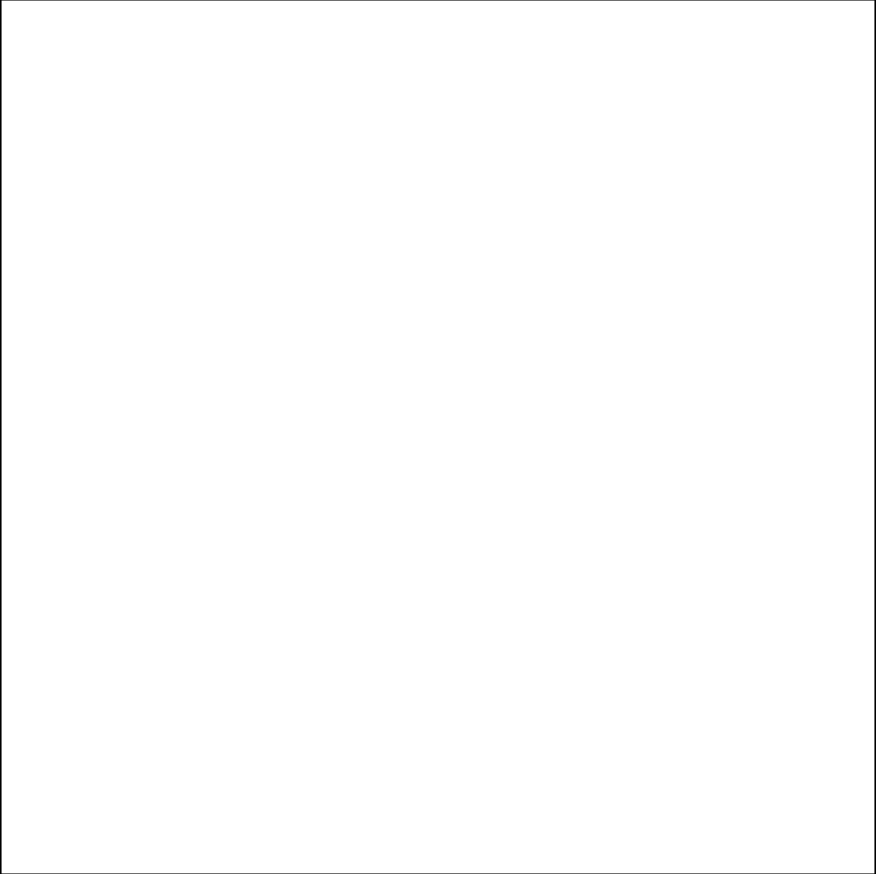
День был жаркий, и они пошли к реке купаться. Они играли, плескались и плавали в воде.



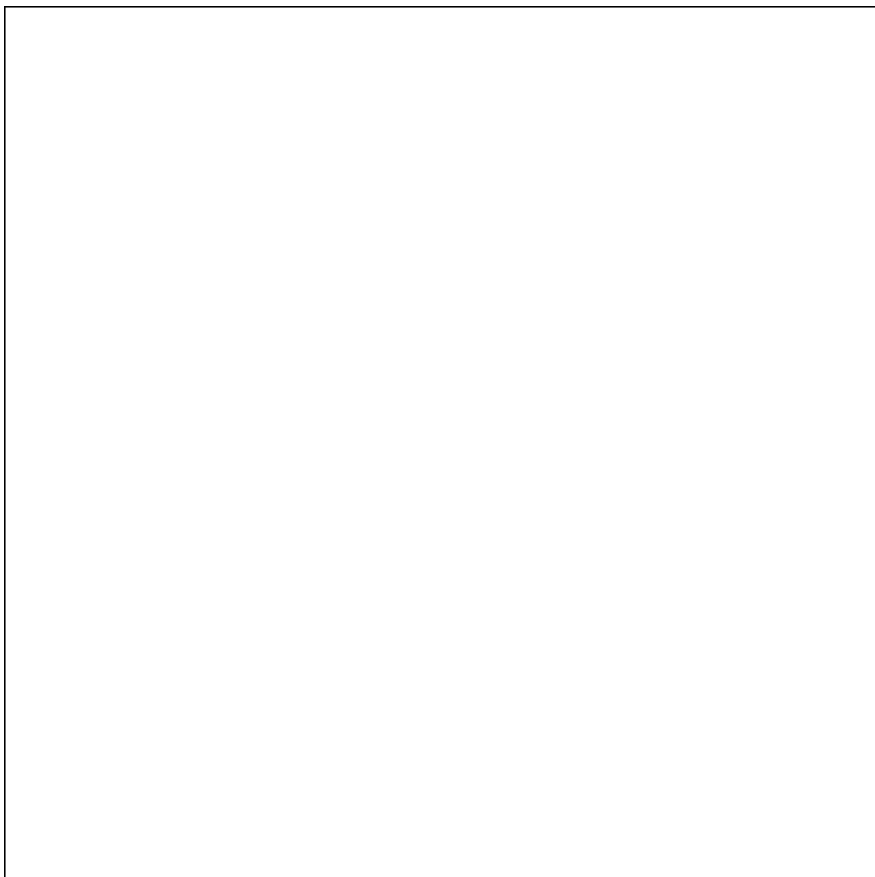
Вдруг, они увидели, что было уже темно. Они поспешили обратно в деревню.



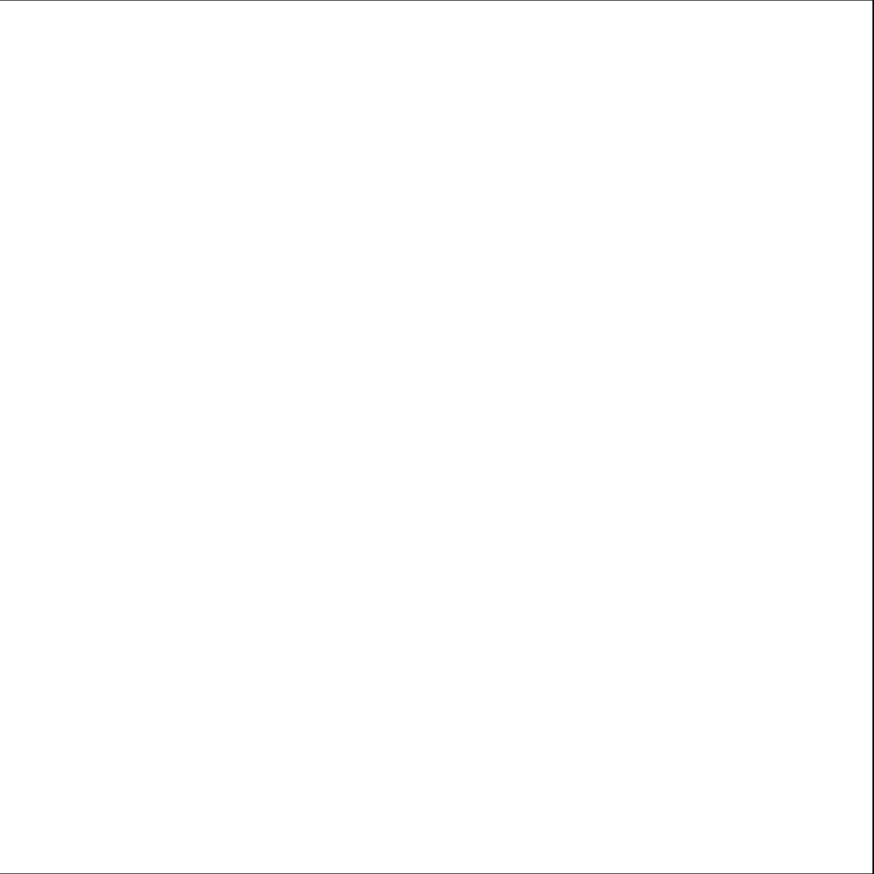
Когда они были уже почти дома, Нозибеле потрогала шею. Она забыла своё ожерелье! “Пожалуйста, пойдёмте со мной!” просила она своих подруг. Но подруги сказали, что уже слишком поздно.



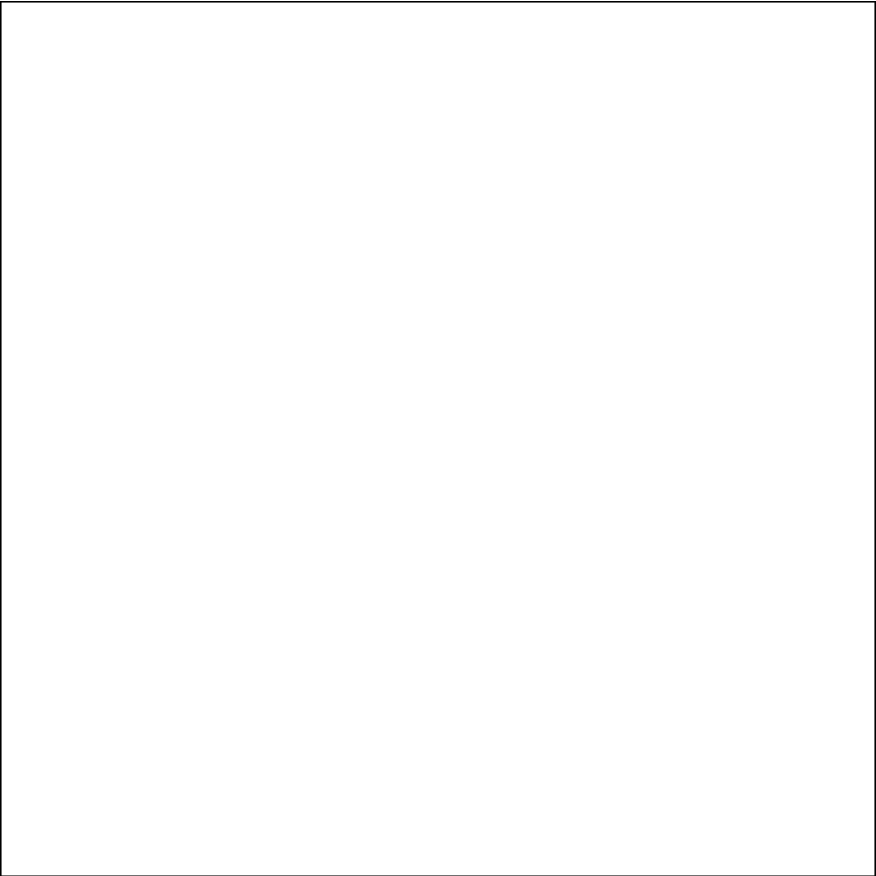
И Нозибеле пошла к реке одна. Она
нашла свое ожерелье и поспешила
домой. Но она потерялась в темноте.



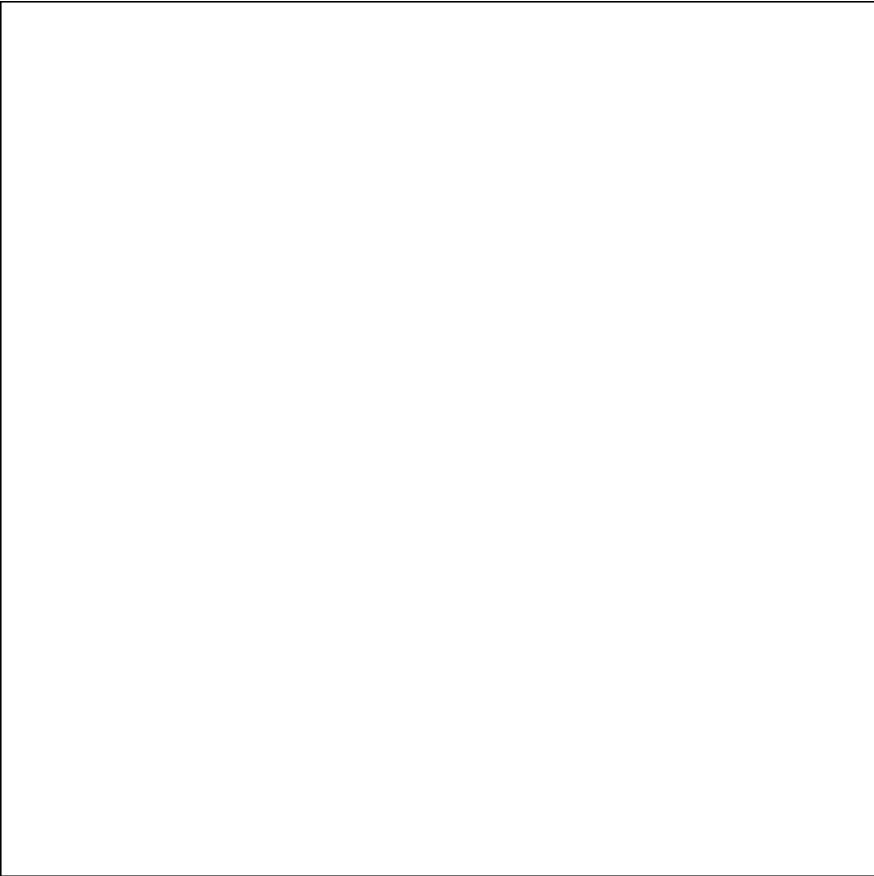
Вдалеке она увидела свет из окон хижины. Она побежала к ней и постучала в дверь.



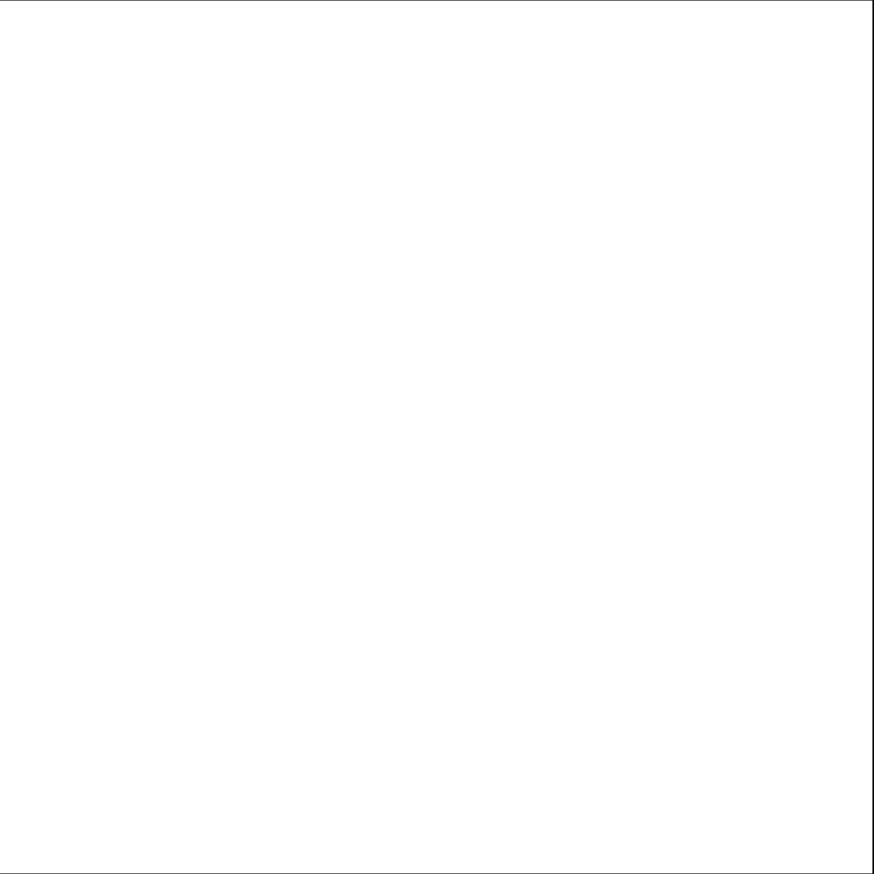
Нозибеле удивилась когда дверь открыт пёс и спросил, “Что ты хочешь?” “Я заблудилась, и мне нужно место, чтобы поспать,” сказала Нозибеле. “Заходи, а то я укушу тебя!” сказал пёс. И Нозибеле зашла.



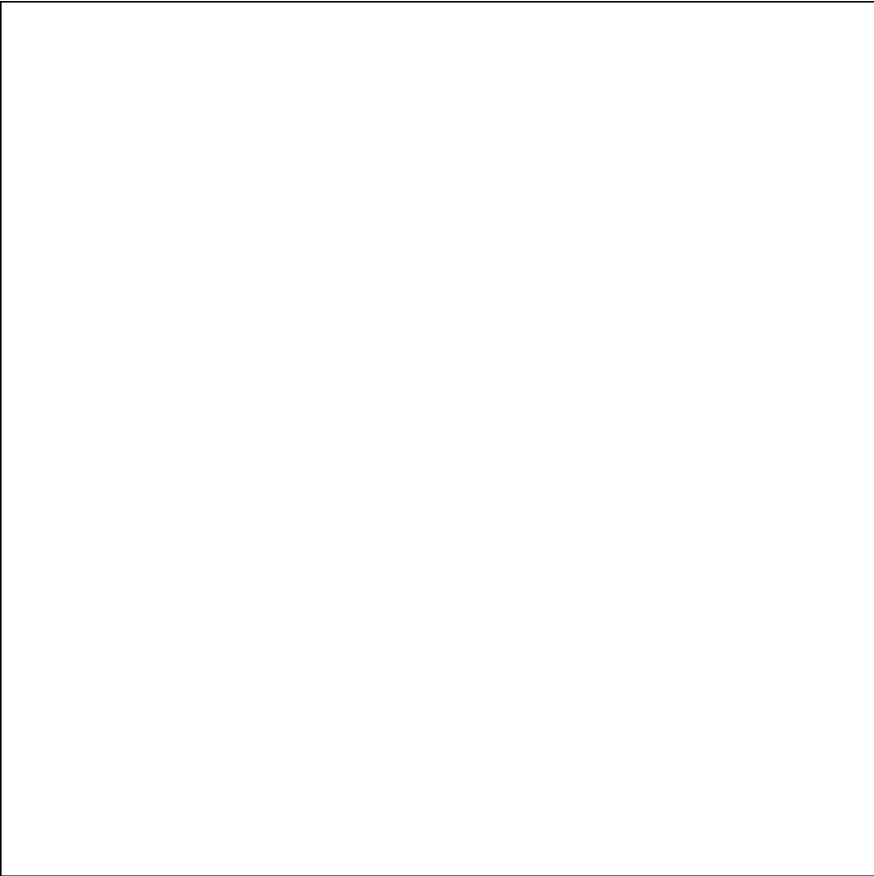
Потом пёс сказал, “Готовь для меня!”
“Но я никогда не готовила для
собаки раньше,” ответила Нозибеле.
“Готовь, или я укушу тебя!” сказал
пёс. И Нозибеле приготовила псу
обед.



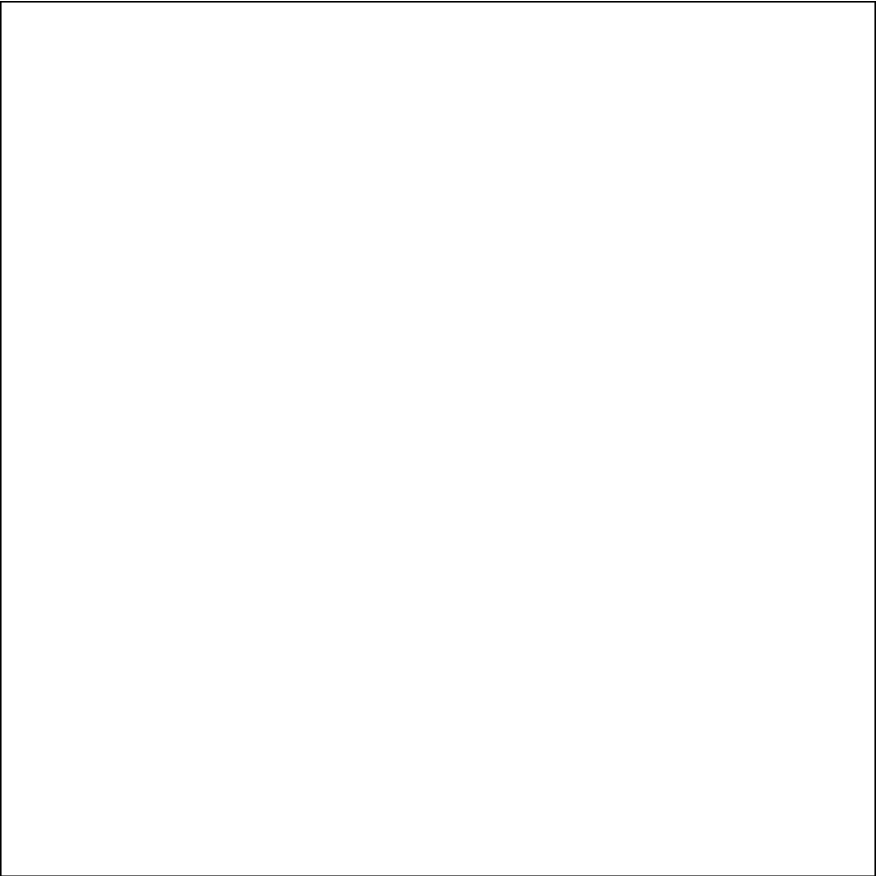
Потом пёс сказал, “Застели мне постель!” Нозибеле ответила, “Я никогда не застилала постель для собаки.” “Застели постель, а то я укушу тебя!” сказал пёс. И Нозибеле застелила постель.



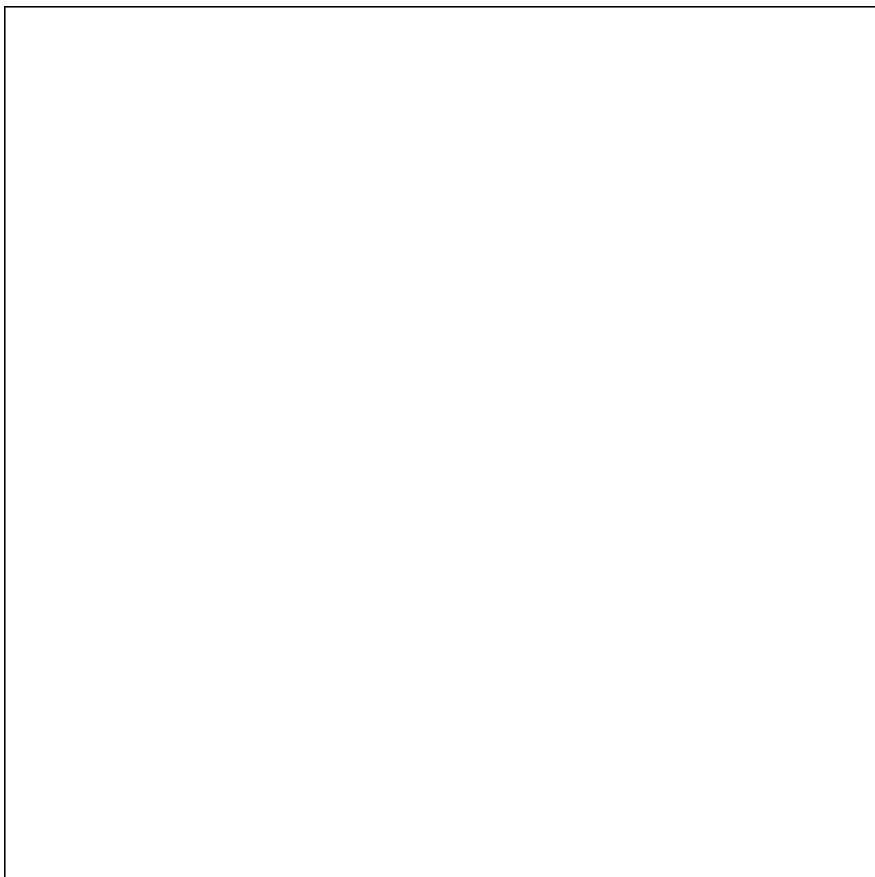
Каждый день она готовила,
подметала и стирала для собаки. А
Однажды пёс сказал, “Нозибеле,
сегодня я иду встречаться с
друзьями. Подмети пол, приготовь
обед и постирай до моего прихода.”



Как только пёс ушёл, Нозибеле
вырвала у себя три волосины. Она
положила одну волосину под
кровать, одну за дверь, и третью в
загон для скота.



Пёс пришёл домой и начал искать Нозибеле. “Нозибеле, где ты?” кричал он. “Я тут, под кроватью,” сказала первая волосина. “Я тут, за дверью,” сказала вторая волосина. “Я тут, в загоне для скота,” сказала третья волосина.



И пёс понял, что Нозибеле его обманула. Он побежал и прибежал к деревне. Но братья Нозибеле ждали его с большими палками. Пёс развернулся и убежал, и с тех пор его не видели.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Нозибеле и три волосина

Written by: Tessa Welch

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Ania Voznaia

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).